

Pearson Edexcel Level 3 GCE

Chinese

(spoken Mandarin/spoken Cantonese)

Advanced Subsidiary

Paper 1: Listening, Reading and Translation

Monday 21 May 2018 – Morning

Time: 1 hour 45 minutes

Paper Reference

8CN0/01

Questions Booklet

Do not return this booklet with the Answer Booklet.

P58236A

©2018 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/1/1/1/



P 5 8 2 3 6 A

Turn over ►



Pearson

Use of Chinese Characters

All passages and questions are printed twice, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 15.

Answer only one set of questions. Write all your answers in the Answer Booklet.

繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 15)

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Answer ALL questions. Write your answers in the Answer Booklet.

SECTION A: Listening

We recommend you spend no more than 45 minutes on this section.

Questions 2 and 3(a) do not require full sentences and you may respond using single words or phrases.

Summary Question 3(b) does not require full sentences and you may respond using short phrases.

You may use words from the listening passages but you must not transcribe whole sections.

You are going to listen to four passages.

You will be in charge of the recording and you may listen to each passage as often as you wish, and write your answers whenever you wish to do so.

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Put your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

文化活動

1 請聽以下一段錄音，然後在正確的答案旁打☒。

(i) 大明和誰一起看了世博會？

A 同學

B 朋友

C 家人

D 老師

(ii) 麗麗覺得上海是一個什麼樣的城市？

A 現代化的

B 有名的

C 熱鬧的

D 國際化的

(iii) 從什麼時候起，舉辦過很多文化活動？

A 上世紀六十年代

B 上世紀七十年代

C 上世紀八十年代

D 上世紀九十年代

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

(iv) 馬克是哪國人？

A 法國人

B 德國人

C 英國人

D 中國人

(v) 馬克上個星期做了什麼？

A 學了漢語

B 看了一場比賽

C 看了一部喜劇電影

D 過了生日

(vi) 麗麗打算下個星期去哪兒？

A 圖書館

B 博物館

C 電影院

D 大劇院

(Total for Question 1 = 6 marks)

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

國際暑期班

2 請聽以下一段對話，然後用中文回答問題。

- (a) 除了英國，哪個國家也舉辦暑期班？(寫出一點) (1)
- (b) 馬丁為什麼要去英國的暑期班？(寫出兩點) (2)
- (c) 英國暑期班是怎麼安排的？(寫出兩點) (2)
- (d) 馬丁將來想做什麼工作？ (1)

(Total for Question 2 = 6 marks)

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

在中國

- 3 (a) 請聽以下一段對話，然後用中文回答問題。
- (i) 海倫和丈夫多長時間回中國一次？ (1)
 - (ii) 海倫在大學學了什麼？(寫出兩點) (2)
 - (iii) 海倫的丈夫做什麼工作？ (1)
 - (iv) 傑克什麼時候到了中國？ (1)
 - (v) 傑克想在哪裏過春節？ (1)
 - (vi) 海倫爲什麼喜歡在中國過年？(寫出兩點) (2)

Celebrating festivals

Summarise the following conversation. You are not required to write in full sentences and you may respond using short phrases. You must give two details for Question 3(b) (i) and two details for Question 3(b) (ii).

- 3 (b) Listen to this conversation between Helen and Jack. Respond in **English**.
- (i) Summarise what Helen says about the lantern show. (2)
 - (ii) Summarise what Jack says about the activities at the festival in London. (2)

(Total for Question 3 = 12 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 24 MARKS

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION B: Reading

We recommend you spend around 45 minutes on this section.

Multiple-choice questions must be answered with a cross . If you change your mind about an answer, put a line through the box and then mark your new answer with a cross .

Open-response questions do not have to be written in full sentences and you may respond using single words or phrases.

You may use words from the texts but you must not copy whole sections.

Put your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

- 4 閱讀下面的文章，選出四個正確的句子，並在旁邊的空格內打 。

中學生兼職

根據調查，中國現在越來越多的中學生喜歡在假期做兼職。工作的地方通常是書店、咖啡店和快餐店等。

中學生做兼職有很多的好處。他們大多數都是獨生子女，家裏的經濟條件都比較好，不用自己掙錢。但是，通過兼職，他們可以瞭解父母工作的辛苦，從而懂得關心父母。中學生做兼職還能認識不同的人，提高與別人面對面交流的能力。

當然，中學生兼職也有一些問題。他們平時學習非常忙，有很多的功課和考試。有空的時候，他們喜歡用手機上網聽音樂，跟朋友聊天，或者在網上玩電子遊戲。如果再做兼職，時間安排不好，就可能影響學習。有的學生會覺得壓力很大。

- | |
|------------------------|
| A 中學生常常在假期去旅遊。 |
| B 現在的中學生都沒有兄弟姐妹。 |
| C 兼職能讓中學生懂得父母工作的辛苦。 |
| D 中學生喜歡和朋友面對面地聊天。 |
| E 平時，中學生有很多的功課，也有很多考試。 |
| F 有空的時候，中學生喜歡鍛煉身體。 |
| G 兼職對中學生有好處也有壞處。 |
| H 中學生喜歡在電腦公司打工。 |
| I 中學生在空間的時候喜歡上網。 |

(Total for Question 4 = 4 marks)

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

5 閱讀下面的報道，然後用中文回答問題。

上海國際電影節

2017年的上海國際電影節在6月17日到26日期間舉行。

這次電影節一共有106個國家和地區參加。他們帶來了2500多部影片，有功夫片、動畫片，也有愛情片等等。電影節的很多活動非常精彩，男女老少都喜歡。特別是「互聯網電影之夜」，受到年輕人的歡迎。

很多參加活動的人說，這個電影節變化很大。那是因為中國電影正在走向世界，中國電影業和其他國家的合作越來越多。現在，一些國外的導演經常到中國拍電影，中國演員也有機會出現在外國影片中。

看不同國家的電影，不但能讓大家放鬆，而且還可以瞭解其他國家的文化。

- (a) 這個電影節什麼時候結束？ (1)
- (b) 電影節上有多少部電影？ (1)
- (c) 什麼活動非常受青年人的歡迎？ (1)
- (d) 電影節發生變化的原因是什麼？（寫出一點） (1)
- (e) 看電影有什麼好處？（寫出兩點） (2)

(Total for Question 5 = 6 marks)

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

6 閱讀下面的文章，然後用中文回答問題。

元宵節

元宵節是中國重要的傳統節日之一。它在2000多年前就出現了。中國人還有鬧元宵的習俗，一個「鬧」字說的是，元宵節是個特別熱鬧的節日。那天，街上到處人山人海，人們賞燈，放煙花，舞獅，都很高興。

中國的南方和北方慶祝元宵節的習俗有點兒不一樣，比如，北方人吃元宵，南方人吃湯圓，這兩種食品都有團圓的意思。過去，大多數家庭是自己做的，但是，現在人們工作很忙，越來越多的人去超級市場買，很方便。

其實，元宵節也是一個浪漫的節日。很久以前，中國的父母很嚴格，不讓年輕女孩子自己一個人出門，只有在過元宵節這天，她們才可以和朋友一起出去。所以，有些青年男女一邊看花燈，一邊為自己找男朋友、女朋友，或是與情人見面。因此，元宵節也被叫做中國的情人節。

- (a) 元宵節的慶祝活動有什麼？（寫出兩點） (2)
- (b) 中國南方和北方的元宵節食品有什麼不同？ (1)
- (c) 元宵節的食物有什麼特別的意義？ (1)
- (d) 為什麼現在人們不自己做湯圓了？ (1)
- (e) 很久以前，中國的女孩子平時不可以做什麼？ (1)
- (f) 元宵節為什麼被叫做中國的情人節？（寫出兩點） (2)

(Total for Question 6 = 8 marks)

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

7 閱讀下面的文章，然後用中文回答問題。

老年大學

中國已經進入老齡化社會，六十歲以上的老年人口超過了兩億。以前，很多老人退休以後，白天買菜做飯，照顧孫子孫女，晚飯後跳廣場舞。現在，他們不再滿足于這樣的生活，還去「上學」，學新東西，交新朋友，做自己喜歡的事。

所以，老年教育在中國社會很流行，無論大、小城市都有老年大學。大學課程很多，不但有書法、畫畫、照相，還有電腦、網上購物等有用的課程。今年，廣州老年大學最受歡迎的課是中醫。開學不到一周，就有很多人申請。這是因為老人們覺得身體健康最重要，中醫知識很有用。

現在，很多老年大學越辦越大，學生越來越多，教室都不夠用了。還有的學校可以在網上報名，聽課。生病的老人也能在家上學。專家說，大家都應該「活到老，學到老」，上大學已經不只是年輕人的事兒了。

- (a) 現在中國超過六十歲的老人有多少？ (1)
- (b) 以前，老人退休以後通常做什麼？（寫出兩點） (2)
- (c) 上老年大學有什麼好處？（寫出兩點） (2)
- (d) 老年大學有些什麼課程？（寫出兩點） (2)
- (e) 中醫班為什麼受歡迎？（寫出一點） (1)
- (f) 為什麼學校的教室不夠用了？（寫出一點） (1)
- (g) 身體不好的老人怎麼上課？ (1)

(Total for Question 7 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 28 MARKS

TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

SECTION C: TRANSLATION INTO ENGLISH

We recommend you spend around 15 minutes on this section.

- 8** Translate the following article about studying and travelling abroad into **English**.

暑假的時候，許多國家的學生出國，看外面的世界，提高外語水平。一些歐洲、美洲國家的學校組織「遊中國」的活動，讓學生們有機會學習中國歷史，體驗傳統文化。

(Total for Question 8 = 12 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 12 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 64 MARKS

BLANK PAGE

简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)

SIMPLIFIED CHARACTERS

Answer ALL questions. Write your answers in the Answer Booklet.

SECTION A: Listening

We recommend you spend no more than 45 minutes on this section.

Questions 2 and 3(a) do not require full sentences and you may respond using single words or phrases.

Summary Question 3(b) does not require full sentences and you may respond using short phrases.

You may use words from the listening passages but you must not transcribe whole sections.

You are going to listen to four passages.

You will be in charge of the recording and you may listen to each passage as often as you wish, and write your answers whenever you wish to do so.

SIMPLIFIED CHARACTERS

Put your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

文化活动

1 请听以下一段录音，然后在正确的答案旁打☒。

(i) 大明和谁一起看了世博会？

A 同学
B 朋友
C 家人
D 老师

(ii) 丽丽觉得上海是一个什么样的城市？

A 现代化的
B 有名的
C 热闹的
D 国际化的

(iii) 从什么时候起，举办过很多文化活动？

A 上世纪六十年代
B 上世纪七十年代
C 上世纪八十年代
D 上世纪九十年代

SIMPLIFIED CHARACTERS

(iv) 马克是哪国人?

A 法国人

B 德国人

C 英国人

D 中国人

(v) 马克上个星期做了什么?

A 学了汉语

B 看了一场比赛

C 看了一部喜剧电影

D 过了生日

(vi) 丽丽打算下个星期去哪儿?

A 图书馆

B 博物馆

C 电影院

D 大剧院

(Total for Question 1 = 6 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

国际暑期班

2 请听以下一段对话，然后用中文回答问题。

(a) 除了英国，哪个国家也举办暑期班？（写出一点） (1)

(b) 马丁为什么要去英国的暑期班？（写出两点） (2)

(c) 英国暑期班是怎么安排的？（写出两点） (2)

(d) 马丁将来想做什么工作？ (1)

(Total for Question 2 = 6 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

在中国

- 3 (a)** 请听以下一段对话，然后用中文回答问题。
- (i) 海伦和丈夫多长时间回中国一次? (1)
 - (ii) 海伦在大学学了什么? (写出两点) (2)
 - (iii) 海伦的丈夫做什么工作? (1)
 - (iv) 杰克什么时候到了中国? (1)
 - (v) 杰克想在哪里过春节? (1)
 - (vi) 海伦为什么喜欢在中国过年? (写出两点) (2)

Celebrating festivals

Summarise the following conversation. You are not required to write in full sentences and you may respond using short phrases. You must give two details for Question 3(b) (i) and two details for Question 3(b) (ii).

- 3 (b)** Listen to this conversation between Helen and Jack. Respond in **English**.
- (i) Summarise what Helen says about the lantern show. (2)
 - (ii) Summarise what Jack says about the activities at the festival in London. (2)

(Total for Question 3 = 12 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 24 MARKS

SIMPLIFIED CHARACTERS

SECTION B: Reading

We recommend you spend around 45 minutes on this section.

Multiple-choice questions must be answered with a cross . If you change your mind about an answer, put a line through the box and then mark your new answer with a cross .

Open-response questions do not have to be written in full sentences and you may respond using single words or phrases.

You may use words from the texts but you must not copy whole sections.

Put your answers in the Answer Booklet. Do not write in this Questions Booklet.

- 4 阅读下面的文章，选出四个正确的句子，并在旁边的空格内打 。

中学生兼职

根据调查，中国现在越来越多的中学生喜欢在假期做兼职。工作的地方通常是书店、咖啡店和快餐店等。

中学生做兼职有很多的好处。他们大多数都是独生子女，家里的经济条件都比较好，不用自己挣钱。但是，通过兼职，他们可以了解父母工作的辛苦，从而懂得关心父母。中学生做兼职还能认识不同的人，提高与别人面对面交流的能力。

当然，中学生兼职也有一些问题。他们平时学习非常忙，有很多的功课和考试。有空的时候，他们喜欢用手机上网听音乐，跟朋友聊天，或者在网上玩电子游戏。如果再做兼职，时间安排不好，就可能影响学习。有的学生会觉得压力很大。

- | |
|------------------------|
| A 中学生常常在假期去旅游。 |
| B 现在的中学生都没有兄弟姐妹。 |
| C 兼职能让中学生懂得父母工作的辛苦。 |
| D 中学生喜欢和朋友面对面地聊天。 |
| E 平时，中学生有很多的功课，也有很多考试。 |
| F 有空的时候，中学生喜欢锻炼身体。 |
| G 兼职对中学生有好处也有坏处。 |
| H 中学生喜欢在电脑公司打工。 |
| I 中学生在空闲的时候喜欢上网。 |

(Total for Question 4 = 4 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

5 阅读下面的报道，然后用中文回答问题。

上海国际电影节

2017年的上海国际电影节在6月17日到26日期间举行。

这次电影节一共有106个国家和地区参加。他们带来了2500多部影片，有功夫片、动画片，也有爱情片等等。电影节的很多活动非常精彩，男女老少都喜欢。特别是“互联网电影之夜”，受到年轻人的欢迎。

很多参加活动的人说，这个电影节变化很大。那是因为中国电影正在走向世界，中国电影业和其他国家的合作越来越多。现在，一些国外的导演经常到中国拍电影，中国演员也有机会出现在外国影片中。

看不同国家的电影，不但能让大家放松，而且还可以了解其他国家的文化。

- (a) 这个电影节什么时候结束? (1)
- (b) 电影节上有多少部电影? (1)
- (c) 什么活动非常受青年人的欢迎? (1)
- (d) 电影节发生变化的原因是什么? (写出一点) (1)
- (e) 看电影有什么好处? (写出两点) (2)

(Total for Question 5 = 6 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

6 阅读下面的文章，然后用中文回答问题。

元宵节

元宵节是中国重要的传统节日之一。它在2000多年前就出现了。中国人还有闹元宵的习俗，一个“闹”字说的是，元宵节是个特别热闹的节日。那天，街上到处人山人海，人们赏灯，放烟花，舞狮，都很高兴。

中国的南方和北方庆祝元宵节的习俗有点儿不一样，比如，北方人吃元宵，南方人吃汤圆，这两种食品都有团圆的意义。过去，大多数家庭是自己做的，但是，现在人们工作很忙，越来越多的人去超级市场买，很方便。

其实，元宵节也是一个浪漫的节日。很久以前，中国的父母很严格，不让年轻女孩子自己一个人出门，只有在过元宵节这天，她们才可以和朋友一起出去。所以，有些青年男女一边看花灯，一边为自己找男朋友、女朋友，或是与情人见面。因此，元宵节也被叫做中国的情人节。

- (a) 元宵节的庆祝活动有什么？(写出两点) (2)
- (b) 中国南方和北方的元宵节食品有什么不同？ (1)
- (c) 元宵节的食物有什么特别的意义？ (1)
- (d) 为什么现在人们不自己做汤圆了？ (1)
- (e) 很久以前，中国的女孩子平时不可以做什么？ (1)
- (f) 元宵节为什么被叫做中国的情人节？(写出两点) (2)

(Total for Question 6 = 8 marks)

SIMPLIFIED CHARACTERS

7 阅读下面的文章，然后用中文回答问题。

老年大学

中国已经进入老龄化社会，六十岁以上的老年人口超过了两亿。以前，很多老人退休以后，白天买菜做饭，照顾孙子孙女，晚饭后跳广场舞。现在，他们不再满足于这样的生活，还去“上学”，学新东西，交新朋友，做自己喜欢的事。

所以，老年教育在中国社会很流行，无论大、小城市都有老年大学。大学课程很多，不但有书法、画画、照相，还有电脑、网上购物等有用的课程。今年，广州老年大学最受欢迎的课是中医。开学不到一周，就有很多人申请。这是因为老人们觉得身体健康最重要，中医知识很有用。

现在，很多老年大学越办越大，学生越来越多，教室都不够用了。还有的学校可以在网上报名，听课。生病的老人也能在家上学。专家说，大家都应该“活到老，学到老”，上大学已经不只是年轻人的事儿了。

- (a) 现在中国超过六十岁的老人有多少？ (1)
- (b) 以前，老人退休以后通常做什么？（写出两点） (2)
- (c) 上老年大学有什么好处？（写出两点） (2)
- (d) 老年大学有些什么课程？（写出两点） (2)
- (e) 中医班为什么受欢迎？（写出一点） (1)
- (f) 为什么学校的教室不够用了？（写出一点） (1)
- (g) 身体不好的老人怎么上课？ (1)

(Total for Question 7 = 10 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 28 MARKS

SIMPLIFIED CHARACTERS

SECTION C: TRANSLATION INTO ENGLISH

We recommend you spend around 15 minutes on this section.

- 8** Translate the following article about studying and travelling abroad into **English**.

暑假的时候，许多国家的学生出国，看外面的世界，提高外语水平。一些欧洲、美洲国家的学校组织“游中国”的活动，让学生们有机会学习中国历史，体验传统文化。

(Total for Question 8 = 12 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 12 MARKS

TOTAL FOR PAPER = 64 MARKS

Q1 - Sourced from:
<https://www.slow-chinese.com/>

Q2 - Adapted from:
<http://www.xialingying.cc/hqxly/course/place9.html>

Q3 - Adapted from:
<https://www.youtube.com/watch?v=YjjHDETEFcA>

Q5 - Adapted from:
<http://sh.bendibao.com/tour/gjdyj/>

Q6 - Adapted from:
<http://history.people.com.cn/n1/2017/0209/c372330-29070011.html>

Q7 - Adapted from:
<http://view.qq.com/a/20170710/007208.htm>

Every effort has been made to contact copyright holders to obtain their permission for the use of copyright material. Pearson Education Ltd. will, if notified, be happy to rectify any errors or omissions and include any such rectifications in future editions.

BLANK PAGE

BLANK PAGE